

باسمه تعالی

| راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)              |  | رشته: ادبیات و علوم انسانی      |
|--|--|---------------------------------|
| سال سوم آموزش متوسطه   |  | تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۳ / ۲۰     |
| دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۸۸ |  | اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی |
| ردیف   | راهنمای تصحیح  |                                 |
| ۱  | السؤال الاول: ترجم العبارات التالية إلى الفارسية: هر عبارت (۰/۵) نمره الف) هر که به دیدار پروردگارش امید دارد، پس باید کار نیک انجام دهد. ب) مثلها به خاطر دوری از زیاده گویی به کار برده می شود. ج) ای کسی که جان ها را بیدار می کنی و زندگی را در خاکستر بر می انگیزی. د) برای انسان شایسته است که برایمان حریص باشد و از کفر دوری کند. ه) زمانی که در چشم با فرو بستن محکم باشد قلب از آفت در امان است. و) راز موجود در سرانگشتان و اثر انگشت در قرن اخیر کشف شد. | ۳                               |
| ۲  | السؤال الثاني: أجب: الف: تأليف كرد (۰/۲۵) سپاه: الجیش (۰/۲۵) أتى: جاء (۰/۲۵) الصدق: الكذب (۰/۲۵)   | ۱                               |
| ۳  | السؤال الثالث: عين الصحيح عن ترجمة أو تعريب العبارات التالية: الف) ۱ (۰/۵) ب) ۲ (۰/۵) ج) ۱ (۰/۵) د) ۱ (۰/۵)  | ۲                               |
| ۴  | السؤال الرابع: صحح الأخطاء في الترجمة: الف) اسلام زن را زوار شدن در امور اجتماعی منع نکرد (۰/۲۵) بلکه دستور داد که در جامعه بدون آرایش (۰/۲۵) ظاهر شود. ب) سکاکی ایستاد و در حالی که (۰/۲۵) به این منظره می اندیشید (۰/۲۵)، با خودش گفت: من از این (۰/۲۵) سنگ سخت تر نیستم. ج) میدان های (۰/۲۵) نبرد شجاعت این ستارگان درخشان (۰/۲۵) را فراموش نمی کند. (۰/۲۵)   | ۲                               |
| ۵  | السؤال الخامس: الف) شکرگزاری من (۰/۲۵) برای خدا از تو بیشتر (۰/۲۵) است. ب) المؤمنة تترك (۰/۲۵) المعصية جياء (۰/۲۵) من الله.  | ۱                               |
| ۶  | السؤال السادس: املاً الفراغ بالكلمة المناسبة: ۱- يستمعن (۰/۲۵) ۲- المعالي (۰/۲۵) ۳- هـ (۰/۲۵) ۴- النصير (۰/۲۵)   | ۱                               |
| ۷  | السؤال السابع: الف) التمييز: كما (۰/۲۵) نوعه: نسبة (جملة) (۰/۲۵)، الحال: هو يصف (۰/۲۵)، نوعها: جملة (۰/۲۵)، اليدل: على (۰/۲۵)، خبر الافعال الناقصة: أجود (۰/۲۵). ب) المنادي: أي (۰/۲۵)، اعرابه: مبني على الضم ومنصوب محلاً (۰/۲۵)، الصفة: كثيراً (۰/۲۵)، المفعول المطلق: نكراً (۰/۲۵)، نوعه: بياني (نوعي) (۰/۲۵)، المستثنى: واحدة (۰/۲۵)، المستثنى منه: الطالبات (۰/۲۵)، عطف البيان: الذين (۰/۲۵)  | ۳/۵                             |
| ۸  | السؤال الثامن: الف) ما بعد (۰/۲۵) المؤمن (۰/۲۵) عن الغيبة ب) يناجي (۰/۲۵)، مناجاة (۰/۲۵) - أقام (۰/۲۵)، إقامة (۰/۲۵) ج) المشبه: الدعاء (۰/۲۵)، المشبه به: سلاح (سلاح المؤمن) (۰/۲۵) د) مرارة ≠ حلاوة (۰/۲۵)، الدنيا ≠ الآخرة (۰/۲۵)  | ۲/۵                             |
| « ادامه در صفحه ی دوم »                                      |  |                                 |

باسمه تعالی

|  |   |                                 |
|--|---|---------------------------------|
| راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)              |   | رشته: ادبیات و علوم انسانی      |
| سال سوم آموزش متوسطه   |   | تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۳ / ۲۰     |
| دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۸۸ |   | اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی |
| ردیف   | راهنمای تصحیح   | نمره                            |
| ۹  | <p>السؤال التاسع :</p> <p>الف) دَعَّ محبةً (۰/۲۵) الدنيا فعايرُ السبيل (۰/۲۵) لايتوطن</p> <p>ب) مرَّغ: فعل ماضٍ اللغائب، مزيد ثلاثي من باب تفعيل، صحيح وسالم، متعد، مبني للمعلوم، مبني على الفتح (۰/۲۵) // فعل وفاعله بشرُّ والجملة فعلية (۰/۲۵)</p> <p>خذي: اسم، مثنى، مذكر، جامد، معرف بالاضافة، معرب، صحيح الآخر، منصرف (۰/۲۵) // مفعول به ومنصوب بالياء (۰/۲۵)</p> <p>يبكي: فعل مضارع، اللغائب مجرد ثلاثي، معتل وناقص، لازم، مبني للمعلوم، معرب (۰/۲۵) // فعل وفاعله ضمير "هو" المستتر والجملة فعلية خبر (۰/۲۵)</p> <p>تذكر: در تجزيه ذکر مورد کافي است</p> | ۲                               |
| ۱۰   | <p>السؤال العاشر :</p> <p>الف) وعد الشيطانُ الرجلَ الناسكُ بأن يجعل في كل يوم دينارين له. (۰/۵)</p> <p>ب) لا. (۰/۲۵) ما استطاع الناسكُ أن يتغلب على الشيطان. (۰/۲۵)</p> <p>ج) أخذ الناسكُ فأسه لقطع الشجرة. (۰/۵)</p> <p>د) صباح: مفعول فيه ومنصوب (۰/۲۵) الشيطان: اسم لكن ومنصوب (۰/۲۵)</p>  | ۲                               |
|  | «الحمد لله رب العالمين»   | جمع نمره ۲۰                     |